

## REGOLAMENTO (CEE) N. 3941/90 DEL CONSIGLIO

del 19 dicembre 1990

relativo alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e la Repubblica unita di Tanzania sulla pesca al largo della Tanzania

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 43,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo <sup>(1)</sup>,

considerando che la Comunità e la Repubblica unita di Tanzania hanno negoziato e siglato un accordo sulla pesca, il quale prevede possibilità di pesca per i pescatori della Comunità nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Tanzania;

considerando che risponde all'interesse della Comunità approvare detto accordo,

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 19 dicembre 1990.

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO

*Articolo 1*

È approvato a nome della Comunità l'accordo tra la Comunità economica europea e la Repubblica unita di Tanzania sulla pesca al largo della Tanzania.

Il testo dell'accordo è accluso al presente regolamento.

*Articolo 2*

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare le persone abilitate a firmare l'accordo allo scopo di impegnare la Comunità.

*Articolo 3*Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.*Per il Consiglio**Il Presidente*

C. VIZZINI

<sup>(1)</sup> Parere reso il 14 dicembre 1990 (non ancora pubblicato nella Gazzetta ufficiale).